

ISSN 2011 - 835X (printed)
ISSN 2463 - 1965 (online)

enlenguaje Enriching Language Teaching Awareness journal



UNIVERSIDAD PEDAGÓGICA Y TECNOLÓGICA DE COLOMBIA
MAestrÍA EN DOCENCIA DE IDIOMAS

Vol. 8, No. 2, JULY - DECEMBER - 2015
TUNJA - BOYACÁ - COLOMBIA

Enriching Language Teaching Awareness

ISSN 2011 - 835X (printed) ISSN 2463 - 1965 (online)

Enletawa journal is an academic publication of the Master of Language Teaching at Universidad Pedagógica y Tecnológica de Colombia. The journal provides a means of dissemination of academic research, pedagogical innovation, and theoretical discussion articles. Enletawa journal is a biannual publication that receives articles in three languages :English, French and Spanish. The journal is managed from Edificio Central, office C224 in the campus of the university; the telephone number is 740 5626 Ext. 2470. The journal's URL is http://revistas.uptc.edu.co/revistas/index.php/enletawa_journal1%20 and its email address is revista.enletawajournal@uptc.edu.co

Legal Status

Copyright
Enletawa Journal

© Masters in Language Teaching / Faculty of Education Sciences. Universidad Pedagógica y Tecnológica de Colombia

The publication rights of articles in each edition belong to the Masters of Language Teaching at Universidad Pedagógica y Tecnológica de Colombia. Copy and material quotation of the journal are authorized when it is mentioned specifically: journal's name, author's (s) name, year, number and pages of the article. The mention of commercial products or firms in the journal does not imply a recommendation or support by the university or the Master's; the use of those products must adhere to label recommendations.

Frequency: Biannual

Editor: John Jairo Viáfara González
john.viafara@uptc.edu.co

Design and Layout:
Lorena Orduz Valbuena
lorena.diseño@buhoseditores.com

Impresión: BÚHOS EDITORES Ltda.
Calle 57 No. 9-36 · Barrio Santa Rita
Tel.: (57) (8) 7442264
buhosedi@gmail.com
Tunja - Boyacá - Colombia

Enletawa Journal is indexed in:



Acquisition, exchange and subscription:

Universidad Pedagógica y Tecnológica de Colombia, Faculty of Education Sciences, Masters in Language Teaching. Avenida Central del Norte, oficina C 224

revista.enletawajournal@uptc.edu.co

Telephone: (57) (8) 740 5626. Ext. 2470 (57) (8) 743 6216

This journal can be found in all the libraries at Universidad Pedagógica y Tecnológica de Colombia and in both, national and international institutions, in agreement with the UPTC; It is also found on the websites: <http://www.uptc.edu.co/>

<https://www.uptc.edu.co/enlaces/enletawa>

http://revistas.uptc.edu.co/revistas/index.php/enletawa_journal

Cost copy

\$ 15.000.00; Students: \$ 10.000.00

Responsibility

1. The Ideas expressed by the authors in this journal are their responsibility and do not necessarily reflect the journal's views and policies, nor do they necessarily correspond with the Editor's opinions or those of the Universidad Pedagógica y Tecnológica de Colombia.
2. The submission of an article to this journal does not imply a commitment to publish it.
3. Reproduction and citation for specific academic purposes, indicating the source, is authorized.



The views expressed here are those of the authors. Except where otherwise noted, the contents in this journal is licensed under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License. Consultation is possible at <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/>

EDITOR

Dr. John Jairo Viáfara González
Universidad Pedagógica y Tecnológica de
Colombia

EDITORIAL COMMITTEE

Dr. José Aldemar Álvarez Valencia
Universidad del Valle, Colombia

M. A. Bertha Ramos Holguín
Universidad Pedagógica y Tecnológica de
Colombia

Dra. Carmen Helena Guerrero
Universidad Distrital Francisco José de Caldas,
Colombia

ASSISTANT TO THE EDITOR

Camilo Alejandro García
Universidad Pedagógica y Tecnológica de
Colombia

PROOFREADER

M. A. Sean Jules Seeba

ADMINISTRATIVE SERVICES ASSISTANT
Isabel Esquivel de Parra

SCIENTIFIC COMMITTEE

Dr. Julio César Gómez
Universidad Externado de Colombia

M. A. Diego Fernando Macías
Universidad Sur Colombiana, Colombia

Dr. Igbak Abdul Oader Al Balushi
College of Applied Sciences, Oman

M. A. Trudie Clarck McEvoy
University of Arizona, USA

Dr. Denise M. Osborne
University at Albany, USA

Dr. A.G. Rud
Washington State University, USA

Dr. Alberto Fajardo Castañeda
Universidad Pedagógica y Tecnológica de
Colombia

M. A. Álvaro Quintero Polo
Universidad Distrital Francisco José de Caldas,
Colombia

Dr. Brian G. Hibbs
Dalton State College, USA

EDITORIAL REVIEW BOARD

M. A. María Fernanda Téllez Téllez
Universidad Externado de Colombia

M. A. Claudia Torres Jaramillo
Universidad Distrital Francisco José Caldas,
Colombia

M. A. Aura María Huertas
Universidad Pedagógica y Tecnológica de Colombia

M. A. Sonia Hernández
Pontificia Universidad Javeriana, Colombia

M. A. Alberto Ramírez Avendaño
Universidad Pedagógica y Tecnológica de
Colombia

M. A. Jair Ayala Zarate
Pontificia Universidad Javeriana, Colombia

M. A. Ilba Yaneth Rodríguez Tamayo
Universidad Pedagógica y Tecnológica de
Colombia

M. A. Adriana María Morales Vasco
Universidad del Tolima, Colombia

M. A. Nicholas Bremner
University of Leeds, UK

M. A. Adriana Rivera
Universidad Santo Tomás de Aquino, Colombia

Dr. José Aldemar Álvarez
Universidad del Valle, Colombia

M. A. Álvaro Quintero Polo
Universidad Distrital Francisco José de Caldas,
Colombia

M. A. Ana Milena Morales Sossa
Universidad de Cundinamarca, Colombia

M. A. Lucimaver González Robayo
Universidad Santo Tomás, Colombia

M. A. Patricia Kim Jiménez
Universidad Pedagógica y Tecnológica de
Colombia

M. A. Jorge A. Mejía L.
Pontificia Universidad Javeriana, Colombia

Dr. Osman Solmaz
Universidad Pública en Diyarbakrr, Turquía

M. A. Astrid Nuñez Pardo
Universidad Externado de Colombia

M. A. Jairo Enrique Castañeda Trujillo
Universidad de La Salle, Colombia

DIRECTIVES

RECTOR

Dr. Gustavo Orlando Álvarez Álvarez
Universidad Pedagógica y Tecnológica de
Colombia

ACADEMIC VICE-RECTOR

Dr. Celso Antonio Vargas Gómez
Universidad Pedagógica y Tecnológica de
Colombia

RESEARCH DIRECTOR - DIN

Dr. Hugo Alfonso Rojas Sarmiento
Universidad Pedagógica y Tecnológica de
Colombia

DEAN OF THE FACULTY OF EDUCATION

Dra. Olga Najjar Sánchez
Universidad Pedagógica y Tecnológica de
Colombia

DIRECTOR MASTERS IN LANGUAGE TEACHING

Dr. Jonh Jairo Viáfara González
Universidad Pedagógica y Tecnológica de
Colombia

Contents

Editorial	9-11
Research Reports	
1. Classroom Interaction: a Dynamics of Questions and Answers <i>Julieth Paola Pineda Fagua</i>	15-33
2. Developing Speaking Skills Through Speaking - Guided Workshops <i>Fredy Alonso Dueñas Macías</i> <i>Denis Xiomara Cardozo Becerra</i> <i>Carlos Manuel Peña Ibarra</i>	35-45
3. Students' Self-Image Construction Through Writing from a Social Literacy Practice <i>Nayibe Pilar Siachoque Cárdenas</i>	47-68
Reflective Papers	
4. Self-Regulation and Language Students' Learning Experience <i>Fredy Orlando Salamanca González</i>	71-85
5. Developing Digital L2 Literacy During Compulsory Schooling <i>Romina Cariaga</i>	87-101
6. Reflections on Decolonization: an Alternative to the Traditional Classroom <i>Mariana Ibáñez Galindo</i> <i>Gabriel Fernando Sandoval</i>	103-123

Contenido

Editorial 9-11

Reportes de investigación

1. Interacción en el aula: una dinámica de preguntas y respuestas
Julieth Paola Pineda Fagua 15-33
2. Desarrollo de la habilidad de habla a través de talleres orientados al habla
Fredy Alonso Dueñas Macías
Denis Xiomara Cardozo Becerra
Carlos Manuel Peña Ibarra 35-45
3. Construcción de la auto-imagen de los estudiantes a través de la escritura
como práctica social
Nayibe Pilar Siachoque Cárdenas 47-68

Artículos de reflexión

4. Experiencias de aprendizaje del lenguaje y la autorregulación de los
estudiantes
Fredy Orlando Salamanca González 71-85
5. Desarrollando la alfabetización en la segunda lengua durante la enseñanza/
escuela obligatoria
Romina Cariaga 87-101
6. Reflexiones sobre la descolonización: una alternativa al salón clase tradicional
Mariana Ibáñez Galindo
Gabriel Fernando Sandoval 103-123

Editorial

Recently COLCIENCIAS, the governmental agency for the promotion of science and technology in Colombia, has shared its new policy for what they claim would be an improvement to the quality of national scientific journals and a new model to classify scientific national publications. The new model and policies are basically the adoption of international standards to evaluate and measure Colombian scientific journals. As the editor of ENLETAWA journal, I would like to start this editorial by expressing my concern regarding the future of many Colombian journals which have tried, as in the case of our publication, to become a space for the dissemination of academic work produced by individuals in our field. Our journal has been working for years to adopt COLCIENCIAS guidelines in order to gain this agency's recognition as a quality publication. Unfortunately the adoption of new policies and standards, which are not grounded in the specific characteristics of the Colombian context and which deepen the imposition of models privileging and legitimizing the value of exact and applied sciences over human sciences, cannot be regarded as a measure designed to improve journals in the humanities.

As an editor who has seen journals in language teaching and learning emerging and rapidly increasing their quality in the last two decades in Colombia, it is unfortunate to see how COLCIENCIAS' decontextualized measures are discouraging and endangering what we have been trying to accomplish in many university programs with our publications. In the last few years, these types of policies have been denounced by scholars in various Latin American countries. In 2015, a group of Latin American journal editors produced a declaration calling for evaluation and measuring models, different from quantitative and applied paradigms and which are attuned to the particularities of the human sciences¹. In addition, the previous initiative also sought to generate awareness regarding the need to develop democratic processes which consider the ample participation of the academic community in the construction

1 The complete document to read the declaration can be found at: <file:///C:/Users/MAESTRIA%20IDIOMAS/Downloads/53261-261592-1-SM.pdf>

of policies for the evaluation of journal quality. ENLETAWA journal aligns with the voices of these Latin American colleagues by supporting initiatives which seek to resist the imposition of these standardized evaluative models for our journals.

Concerning ENLETAWA's new issue, we are pleased to announce that our journal has been indexed in CLASE (Citas Latinoamericanas en Ciencias Sociales y Humanidades) and is in the processes of being included in other data bases. Our regular readers will also notice that the journal's appearance has slightly changed. There have been modifications to the journal's size and to some of the details in the cover and presentation pages. These modifications have been the result of useful advice geared to make readers' interaction with the journal increasingly more comfortable and informative. The following paragraphs delve into the content of the articles published in this issue. As usual, the team in charge of ENLETAWA's journal edition is inspired by our readers' commitment to the journal and is certain that our journal will thrive while facing new challenges.

Our latest issue features three articles based on research experiences. Using conversational analysis, Julieth Pineda examines the question-answer interaction between an English teacher and her students. Her study conducted with eighth graders in a private school in Tunja shares findings which offer meaningful implications in regards to classroom power relations. A second research article written by Fredy Dueñas, Xiomara Cardoso and Carlos Peña informs readers about a study with fourth grade students in a public school in Tunja. Targeting children's development of speaking abilities, two prospective teachers guided by their practicum adviser designed an action research cycle to examine the effect of workshops in learners' English oral performance. Cooperative and psychological dimensions in language learning emerge as two substantial topics within the findings in this study. Finally self-esteem coupled with self-image shape the perspective that Nayibe Siachoque takes when examining a group of adolescents' social literacy practices. By looking at eighth graders' writing as a result of a task-based learning approach, this teacher-researcher reveals aspects of

students' identity construction pertaining to the dichotomous behavior they exhibit as adolescents at school and at home.

Added to the aforementioned research-based articles, this second issue of volume eight includes three reflection papers. The first manuscript discusses the relationship between student teachers' use of self-regulation metacognitive strategies and their language learning experience in an undergraduate program at a public university. By employing students' voices, Fredy Salamanca identifies how student teachers involved self-regulation in their learning and concludes that time management abilities constitute a major challenge for this student population. Romina Cariaga, an Argentinean professor and researcher, is the author of the second reflective article. Her discussion gravitates towards the development of digital L2 literacy in a secondary school located in Carmen de Patagones, Argentina. This manuscript presents a valuable case to guide other teachers' deliberation and practices concerning how project work as a pedagogical experience can enhance language learners' development of new literacies. To close, rooted on tenets from critical pedagogy (Shor, 1996) and the post-method condition (Kumaravadivelu, 2006), Mariana Ibáñez and Gabriel Sandoval propose a five-stage reflection process designed to bolster teachers' decolonization of their practices. Their reflection makes a strong argument regarding the need to undertake the development of ideological competence in language teacher education programs.

John Jairo Viáfara González
Journal Editor